



Совет Безопасности

Distr.: General
6 July 2011
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

Вербальная нота Постоянного представительства Сан-Марино при Организации Объединенных Наций от 5 июля 2011 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Республики Сан-Марино при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и, ссылаясь на ноту Председателя от 3 сентября 2010 года, имеет честь представить доклад Республики Сан-Марино об осуществлении резолюций 1718 (2006) и 1874 (2009) Совета Безопасности, касающихся Корейской Народно-Демократической Республики (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Сан-Марино при Организации
Объединенных Наций от 5 июля 2011 года на имя
Председателя Комитета**

**Доклад Сан-Марино об осуществлении резолюций 1718 (2006)
и 1874 (2009) Совета Безопасности, касающихся Корейской
Народно-Демократической Республики**

В настоящем докладе приводится информация о мерах, принятых Республикой Сан-Марино в целях эффективного осуществления положений резолюций 1718 (2006) и 1874 (2009) Совета Безопасности, касающихся Корейской Народно-Демократической Республики.

Своим решением № 5 от 22 марта 2011 года Государственный конгресс (правительство Республики Сан-Марино) принял следующие ограничительные меры по осуществлению резолюций 1718 (2006) и 1874 (2009).

- Запрет на прямую или косвенную поставку, продажу или передачу Корейской Народно-Демократической Республике, независимо от того, осуществляется ли это с территории Республики Сан-Марино или нет, любых боевых танков, боевых бронированных машин, боевых самолетов, боевых вертолетов, военных кораблей, ракет или ракетных систем, как они определяются для целей Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, или связанных с ними материальных средств, включая запасные части, или предметов, определенных Советом Безопасности или Комитетом, учрежденным в соответствии с пунктом 12 резолюции 1718 (2006).
- Запрет на прямую или косвенной поставку, продажу или передачу Корейской Народно-Демократической Республике материалов, оборудования, товаров и технологий, в том числе товаров двойного назначения, указанных в списках в приложениях к документам S/2006/814, S/2006/815 и S/2006/816, или других материалов, оборудования, товаров и технологий, определенных Советом Безопасности или Комитетом, которые могли бы содействовать осуществлению программ Корейской Народно-Демократической Республики, связанных с ядерным оружием, баллистическими ракетами или другими видами оружия массового уничтожения.
- Запрет на покупку, импорт или транспортировку из Корейской Народно-Демократической Республики вышеуказанных предметов независимо от того, произведены ли они в этой стране или нет.
- Запрет на продажу, поставку, передачу или экспорт Корейской Народно-Демократической Республике, прямо или косвенно, следующих предметов роскоши, перечисленных в приложении III к Постановлению Совета Европейского союза № 329/2007 от 27 марта 2007 года:
 1. чистокровных лошадей;
 2. икры и ее заменителей;
 3. трюфеля и продуктов, содержащих трюфель;

4. высококачественных вин (включая игристые вина), различных видов водки и крепких спиртных напитков;
 5. высококачественных сигар большого и малого размера;
 6. дорогих духов, туалетной воды и косметики, включая различную косметическую продукцию и средства макияжа;
 7. высококачественных изделий кожаной галантереи, шорных изделий и саквояжей, дамских сумочек и аналогичных изделий;
 8. высококачественной одежды, ее аксессуаров и обуви (независимо от используемых материалов);
 9. ковров и ковровых изделий ручной работы;
 10. жемчуга, драгоценных и полудрагоценных камней, изделий из жемчуга, золота и серебра;
 11. монет и денежных купюр, не имеющих хождения;
 12. столовых приборов из драгоценного металла или покрытых драгоценным металлом;
 13. высококачественных фарфоровых, керамических и фаянсовых столовых сервизов или изделий из тонкой керамики;
 14. высококачественных хрустальных изделий;
 15. высококачественной продукции бытовой электроники;
 16. электрической/электронной или оптической звуко- или видеозаписывающей или воспроизводящей аппаратуры высокого качества;
 17. дорогих транспортных средств для перевозки по суше, воздуху и морю, а также вспомогательных товаров и запасных частей к ним;
 18. дорогих настенных и наручных часов и их частей;
 19. высококачественных музыкальных инструментов;
 20. предметов искусства, коллекционных и антикварных предметов;
 21. товаров и оборудования для катания на лыжах, игры в гольф, подводного плавания и водных видов спорта;
 22. товаров и оборудования для бильярда, боулинга, игр в казино и игровых автоматов, действующих при опускании монет или помещении денежных купюр.
- Запрет на прямое или косвенное предоставление технической помощи и подготовки, включая финансирование или финансовую помощь, связанных с поставкой, покупкой, изготовлением, эксплуатацией или использованием вышеуказанных предметов либо предназначенных для изготовления ядерного оружия, баллистических ракет или другого оружия массового уничтожения, любым физическим или юридическим лицам, организациям или органам в Корейской Народно-Демократической Республике или в целях использования в Корейской Народно-Демократической Республике.

- Немедленное замораживание всех «активов» или «средств», как они определяются Законом № 92 от 17 июня 2008 года и последующими поправками к нему, прямо или косвенно находящихся в собственности или под контролем лиц и организаций, определенных Советом Безопасности или Комитетом и перечисленных в добавлении к приложению к документу S/2009/364, либо лиц или организаций, действующих от их имени или по их указанию, или же организаций, находящихся в их собственности или под их контролем; запрет на передачу таких «активов» и «средств» физическим или юридическим лицам, организациям или органам, несущим ответственность за программы Корейской Народно-Демократической Республики, относящиеся к ядерному оружию, другим видам оружия массового уничтожения и баллистическим ракетам, или же в интересах таких лиц или организаций, либо лицам и организациям, действующим от их имени или по их указанию, или же организациям, находящимся в их собственности или под их контролем.
- Запрет на прямое или косвенное предоставление «активов» и «средств», как они определяются Законом № 92 от 17 июня 2008 года и последующими поправками к нему, любым физическим или юридическим лицам или организациям, указанным выше или установленным Советом Безопасности либо Комитетом, либо в интересах таких лиц или организаций.
- Запрет на въезд на территорию Сан-Марино и пребывание на ней лиц, указанных в добавлении или определенных Советом Безопасности либо Комитетом как несущих ответственность за программы Корейской Народно-Демократической Республики, связанные с ядерным оружием, другими видами оружия массового уничтожения и баллистическими ракетами, в том числе путем поддержки или поощрения таких программ.
- Запрет на приобретение, импорт или перевозку всех видов оружия и связанных с ними материальных средств из Корейской Народно-Демократической Республики, независимо от того, произведены ли они в этой стране или нет, а также запрет на связанные с этим финансовые операции.
- Запрет на прямые или косвенные поставки, продажу или передачу всех видов оружия и связанных с ними материальных средств, а также на связанные с этим финансовые операции, техническую подготовку, помощь или услуги Корейской Народно-Демократической Республике. Этот запрет также распространяется на стрелковое оружие и легкие вооружения в отсутствие предварительного разрешения компетентных властей. О любом разрешении на поставку, продажу или передачу стрелкового оружия и легких вооружений Комитет уведомляется не менее чем за пять дней.
- Запрет на предоставление кредитов, субсидий или финансовой помощи Корейской Народно-Демократической Республике, а также государственной финансовой поддержки торговым операциям с Корейской Народно-Демократической Республикой.
- Арест и конфискация вышеупомянутых предметов, поставленных, проданных или переданных Корейской Народно-Демократической Республике.

Республика Сан-Марино также информирует Комитет о том, что в результате принятых силами полиции (гражданская полиция, жандармерия и крепост-

стная охрана) мер контроля не было выявлено нарушений запрета на въезд на территорию Сан-Марино и пребывание на ней лиц, указанных в добавлении или определенных Советом Безопасности либо Комитетом как несущих ответственность за программы Корейской Народно-Демократической Республики, относящиеся к ядерному оружию, другим видам оружия массового уничтожения и баллистическим ракетам, в том числе путем поддержки или поощрения таких программ.

В результате мер контроля, принятых Налоговым управлением Сан-Марино, не было выявлено случаев экспорта физическим или юридическим лицам, организациям и органам Корейской Народно-Демократической Республики или импорта или, в том числе с намерением их использования в этой стране, оружия и связанных с ними материальных средств всех видов, включая вооружения и боеприпасы, военные автотранспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для всего вышеупомянутого, как предусматривается пунктом 8 резолюции 1718 (2006) и пунктом 10 резолюции 1874 (2009). Случаев экспорта предметов, указанных в приложении III к Постановлению Совета Европейского союза № 329/2007 от 27 марта 2007 года, не выявлено.

Кроме того, Управление финансовой разведки Сан-Марино не получало никаких сообщений, относящихся к пункту 8 резолюции 1718 (2006) и пунктам 9, 10, 18, 19 и 20 резолюции 1874 (2009).

И наконец, в целях обеспечения высокой степени осведомленности о резолюциях 1718 (2006) и 1874 (2009) Управление обновило раздел своего веб-сайта, посвященный ограничительным мерам, предусмотренным в пункте 1 статьи 5 Инструкции № 2010-03 Управления.